VERORDENING (EEG) Nr. 2270/90 VAN DE COMMISSIE

van 1 augustus 1990

houdende vaststelling van de aankoopprijzen, de steunbedragen en bepaalde andere bedragen die voor het wijnoogstjaar 1990/1991 van toepassing zijn in het kader van de interventiemaatregelen in de wijnsector

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad van 16 maart 1987 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1325/90 (2), en met name op artikel 35, lid 8, artikel 36, lid 6, artikel 38, lid 5, artikel 41, lid 10, artikel 42, lid 6, artikel 44, artikel 45, lid 9, en artikel 46, lid 5,

Overwegende dat de oriëntatieprijzen voor wijn voor het wijnoogstjaar 1990/1991 zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1326/90 van de Raad (3); dat de prijzen steunbedragen en andere bedragen voor de verschillende voor dat wijnoogstjaar vast te stellen interventiemaatregelen derhalve op die grondslag moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat de aankoopprijzen voor de bijprodukten van de wijnbereiding en de voor de verschillende soorten distillatie geleverde wijn als een percentage van de oriëntatieprijs worden vastgesteld; dat voor de wijn die is geproduceerd uit in Spanje geproduceerde druiven een prijs moet worden vastgesteld waarbij rekening wordt gehouden met het peil van de oriëntatieprijzen in die Lid-Staat;

Overwegende dat de distillateurs overeenkomstig artikel 35, lid 6, en artikel 36, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 822/87 steun kunnen krijgen voor het te distilleren produkt of het bij de distillatie verkregen produkt aan het interventiebureau kunnen leveren; dat het steunbedrag moet worden vastgesteld aan de hand van de criteria bedoeld in artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 2046/89 van de Raad (4); dat aangezien de voor Spanje vastgestelde aankoopprijs lager is dan de voor de Gemeenschap van de Tien vastgestelde prijs, voor die Lid-Staat het steunbedrag dienovereenkomstig moet worden aangepast;

Overwegende dat het, gezien de prijs voor de op grond van de artikelen 38, 41 en 42 van Verordening (EEG) nr. 822/87 te distilleren wijn, normaal niet mogelijk is de door distillatie verkregen produkten af te zetten tegen de marktvoorwaarden; dat derhalve steun moet worden verleend waarvan het bedrag wordt vastgesteld aan de hand van de criteria bedoeld in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 2046/89, doch waarbij tevens rekening wordt gehouden met dè huidige onzekerheid over de prijzen op de markt voor distillatieprodukten;

Overwegende dat bepaalde wijnen die voor de ene of andere soort distillatie worden geleverd, tot distillatiewijn kunnen worden verwerkt; dat de voor de verschillende soorten distillatie geldende bedragen dienovereenkomstig moeten worden aangepast aan de hand van de voorschriften die zijn vastgesteld in artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 2046/89;

Overwegende dat de ervaring met de verkoop bij openbare inschrijving van alcohol uit interventievoorraden leert dat de verkoopprijs voor neutrale alcohol niet veel verschilt van die voor ruwe alcohol, zodat de overname van eerstgenoemde alcohol niet verantwoord is; dat de thans beschikbare voorraden neutrale alcohol bovendien toereikend zijn om gedurende ten minste een wijnoogstjaar aan de vraag te voldoen; dat daarom gebruik moet worden gemaakt van de in de artikelen 35, 36 en 39 van Verordening (EEG) nr. 822/87 geboden mogelijkheid om de levering van neutrale alcohol aan de interventiebureaus in het wijnoogstjaar 1990/1991 te beperken;

Overwegende dat bij de vaststelling van het steunbedrag voor geconcentreerde druivemost en gerectificeerde geconcentreerde druivemost die, als bedoeld in artikel 45, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 822/87 worden gebruikt bij de bereiding van wijn, rekening moet worden gehouden met het verschil tussen de kosten van de verrijking met geconcentreerde druivemost, met gerectificeerde geconcentreerde druivemost en met saccharose; dat de gegevens waarover de Commissie beschikt aanleiding zijn om het steunbedrag te differentiëren volgens het bij de verrijking gebruikte produkt;

Overwegende dat het steunbedrag voor het gebruik van geconcentreerde druivemost bij de diervoeding als bedoeld in artikel 45, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 822/87 niet hoger mag zijn dan het bedrag dat wordt toegekend in het kader van de in artikel 38 van die verordening bedoelde distillatie; dat, gelet op de resultaten van de eerste wijnoogstjaren waarin de regeling wordt toegepast, het steunbedrag op bedoeld niveau moet worden vastgesteld en dat de maximumhoeveelheid waarvoor steun kan worden toegekend moet worden bepaald op een derde van de voor de drie wijnoogstjaren beoogde maximumhoeveelheid;

Overwegende dat in artikel 46, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 822/87 de criteria zijn omschreven voor de vaststelling van de in dat artikel bedoelde steunbedragen; dat lid 4 van datzelfde artikel ten aanzien van het gebruik van

(1) PB nr. L 84 van 27. 3. 1987, blz. 1.
(2) PB nr. L 132 van 23. 5. 1990, blz. 19.
(3) PB nr. L 132 van 23. 5. 1990, blz. 22.
(4) PB nr. L 202 van 14. 7. 1989, blz. 14.

druiven, druivemost en geconcentreerde druivemost voor de vervaardiging van druivesap bepaalt dat een deel van de steun moet worden bestemd voor het voeren van reclamecampagnes ter stimulering van het verbruik van druivesap en dat met het oog daarop een hoger steunbedrag kan worden vastgesteld ; dat, op grond van de vastgestelde criteria en de noodzaak om deze campagnes te financieren, de steun op een zodanig bedrag moet worden vastgesteld, dat voldoende financiële middelen beschikbaar zijn om op doeltreffende wijze reclame te maken voor het produkt ; dat in Spanje de overeenkomstige prijzen niet op hetzelfde niveau liggen als in de Gemeenschap van de Tien ; dat bijgevolg, overeenkomstig artikel 128 van de Toetredingsakte, voor Spanje een steunbedrag moet worden vastgesteld waarin rekening is gehouden met die verschillen ;

Overwegende dat de in artikel 44 van Verordening (EEG) nr. 822/87 bedoelde verlaging van de aankoopprijs voor wijn gebeurt op grond van de gemiddelde verhoging van het natuurlijke alcoholgehalte in iedere wijnbouwzone ; dat de ervaring leert dat die verhoging gemiddeld overeenkomt met de helft van de toegestane maximumverhoging ; dat de verlaging van de aankoopprijs bijgevolg overeen moet komen met het percentage van het toegevoegde alcoholgehalte vergeleken met het alcoholgehalte van de voor distillatie geleverde wijn ;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 784/90 van de Commissie van 29 maart 1990 tot vaststelling van de coëfficiënt voor de verlaging van de landbouwprijzen voor het verkoopseizoen 1990/1991 naar aanleiding van de monetaire herschikking van 5 januari 1990 en tot wijziging van de voor dat verkoopseizoen in ecu vastgestelde prijzen en bedragen [1] de lijst is vastgesteld van de prijzen en bedragen waarop de coëfficiënt 1,001712 wordt toegepast in het kader van de regeling voor de automatische afbraak van de negatieve monetaire afwijkingen ; dat bij Verordening (EEG) nr. 2269/90 [2] de met toepassing van deze coëfficiënt verlaagde oriëntatieprijzen voor tafelwijn voor het wijnoogstjaar 1990/1991 zijn vastgesteld ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Bij deze verordening worden de aankoopprijzen, de steunbedragen en bepaalde andere bedragen vastgesteld die voor het wijnoogstjaar 1990/1991 van toepassing zijn in het kader van de interventiemaatregelen in de wijnsector. Voor de in de artikelen 38, 41 en 42 van Verordening (EEG) nr. 822/87 bedoelde maatregelen worden de bedragen vastgesteld onder voorbehoud van een latere beslissing over de toepassing van die maatregelen.

Artikel 2

De aankoopprijzen van de produkten en van de in het wijnoogstjaar 1990/1991 voor de in de artikelen 35 en 36 van Verordening (EEG) nr. 822/87 bedoelde verplichte distillatie geleverde wijn, alsmede de voor die produkten geldende

— steun voor de distillateurs,

— steun voor de bereiders van distillatiewijn,

— aankoopprijzen van de aan het interventiebureau geleverde verkregen alcohol,

— bijdrage van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw voor de overneming van de alcohol,

zijn vermeld in de bijlagen I en II.

Artikel 3

De aankoopprijzen voor in het wijnoogstjaar 1990/1991 voor vrijwillige distillatie, als bedoeld in de artikelen 38, 41 en 42 van Verordening (EEG) nr. 822/87, geleverde wijn, alsmede de voor die produkten geldende

— steun voor de distillateurs,

— steun voor de bereiders van distillatiewijn,

zijn vermeld in de bijlagen III, IV en V.

Artikel 4

1. In afwijking van artikel 17, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 441/88 van de Commissie [3] en van artikel 13, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 3105/88 van de Commissie [4], betaalt het interventiebureau aan de distillateur uiterlijk drie maanden na de dag waarop de alcohol is geleverd, de voor ruwe alcohol vastgestelde prijs. Binnen twee maanden na de uiterste datum voor de levering in het kader van elk van de in de artikelen 35, 36 en 39 van Verordening (EEG) nr. 822/87 bedoelde distillaties voor het wijnoogstjaar 1990/1991, betaalt het interventiebureau de distillateur een extra bedrag van 0,11 ecu per % vol voor elke geleverde hectoliter neutrale alcohol. Het extra bedrag wordt betaald voor een hoeveelheid neutrale alcohol die niet groter is dan 50 % van de voor elk van de distillaties geleverde totale hoeveelheid, zelfs wanneer het aandeel van de neutrale alcohol dit percentage overschrijdt.

2. De distillateur kan voor de geleverde hoeveelheden neutrale alcohol verzoeken om vooruitbetaling van het extra bedrag van 0,11 ecu per % vol/hl, op voorwaarde dat hij een zekerheid ten gunste van het interventiebureau stelt. Deze zekerheid bedraagt 14 ecu per hl zuivere alcohol waarvoor het voorschot gevraagd wordt. Het voorschot wordt gelijktijdig met de prijs van de ruwe alcohol betaald. De zekerheid wordt slechts vrijgegeven voor een hoeveelheid neutrale alcohol die niet groter is dan 50 % van de geleverde totale hoeveelheid voor elk van de betrokken distillaties. Voor de hoeveelheden boven dit percentage wordt de zekerheid verbeurd.

[1] PB nr. L 83 van 30. 3. 1990, blz. 102.
[2] Zie bladzijde 33 van dit Publikatieblad.
[3] PB nr. L 45 van 18. 2. 1988, blz. 15.
[4] PB nr. L 277 van 8. 10. 1988, blz. 21.

Artikel 5

De steunbedragen om in het wijnoogstjaar 1990/1991 geconcentreerde druivemost en gerectificeerde geconcentreerde druivemost te gebruiken als bedoeld in artikel 45, leden 1 en 4, en artikel 46, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 822/87 zijn vermeld in de bijlagen VI, VII, VIII en IX.

Artikel 6

De maximumhoeveelheid geconcentreerde druivemost waarvoor de in artikel 45, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 822/87 bedoelde steun kan worden toegekend, wordt voor het wijnoogstjaar 1990/1991 vastgesteld op 100 000 hl.

Artikel 7

De bedragen van de in artikel 44 van Verordening (EEG) nr. 822/87 bedoelde verlaging die in het wijnoogstjaar 1990/1991 van toepassing zijn op de aankoopprijzen voor geleverde wijn die bestemd is voor een van de in artikel 36, 38, 39, 41 of 42 van die verordening bedoelde soorten distillatie, alsmede de voor die wijn geldende

— steun voor de distillateur,

— aankoopprijs van de aan een interventiebureau geleverde verkregen alcohol,

— bijdrage van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw voor de overneming van de alcohol,

zijn vermeld in bijlage X.

Artikel 8

De bedragen voor produkten die van in Spanje geoogste druiven zijn vervaardigd, zijn die welke in de kolom „Spanje" in de onderscheiden bijlagen zijn vermeld.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op 1 september 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 1 augustus 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

IN ARTIKEL 35 VAN VERORDENING (EEG) Nr. 822/87 BEDOELDE DISTILLATIE

WIJNOOGSTJAAR 1990/1991

(in ecu/% vol/hl)

	EUR-10	Spanje
1. Door de distillateur aan de producent te betalen aankoopprijs	0,83	0,73
2. Steun :		
a) voor distillatie :		
1. neutrale alcohol :		
— forfaitair	0,49	0,39
— van draf	0,63	0,53
— van wijn en wijnmoer	0,35	0,25
2. brandewijn van draf	0,26	0,16
3. brandewijn van wijn	0,24	0,14
4. ruwe alcohol :		
— forfaitair	0,38	0,28
— van draf	0,52	0,42
— van wijn en wijnmoer	0,24	0,14
b) voor de bereiding van distillatiewijn	0,23	0,13
3. Prijs van geleverde neutrale alcohol (1) :		
— forfaitair	1,45	1,35
— alcohol van draf	1,59	1,49
— alcohol van wijn en wijnmoer	1,31	1,21
4. Prijs van geleverde ruwe alcohol (1) :		
— forfaitair	1,34	1,24
— alcohol van draf	1,48	1,38
— alcohol van wijn en wijnmoer	1,20	1,10
5. Bijdrage van het EOGFL voor alcohol (2)	0,49	0,39

(1) Wanneer de distillateur de onder 2 genoemde steun ontvangen heeft, worden deze prijzen verminderd met het ontvangen steunbedrag (artikel 18, lid 2, derde alinea, van Verordening (EEG) nr. 2046/89).

(2) Voor de aan het interventiebureau geleverde hoeveelheden alcohol waarvoor aan de distillateur steun betaald is, wordt deze bijdrage verminderd met het betaalde forfaitaire steunbedrag.

BIJLAGE II

IN ARTIKEL 36 VAN VERORDENING (EEG) Nr. 822/87 BEDOELDE DISTILLATIE

WIJNOOGSTJAAR 1990/1991

(in ecu/% vol/hl)

	EUR-10	Spanje
1. Door de distillateur aan de producent te betalen aankoopprijs	1,12	0,98
2. Steun :		
a) voor distillatie :		
1. neutrale alcohol	0,65	0,50
2. brandewijn van wijn en ruwe alcohol	0,54	0,39
b) voor de bereiding van distillatiewijn	0,52	0,38
3. Prijs van geleverde neutrale alcohol (1)	1,61	1,46
4. Prijs van geleverde ruwe alcohol (1)	1,50	1,35
5. Bijdrage van het EOGFL voor alcohol (2)	0,65	0,50

(1) Wanneer de distillateur de onder 2 genoemde steun ontvangen heeft, worden deze prijzen verminderd met het ontvangen steunbedrag (artikel 18, lid 2, derde alinea, van Verordening (EEG) nr. 2046/89).

(2) Voor de aan het interventiebureau geleverde hoeveelheden alcohol waarvoor aan de distillateur steun betaald is, wordt deze bijdrage verminderd met het betaalde steunbedrag.

BIJLAGE III

IN ARTIKEL 38 VAN VERORDENING (EEG) Nr. 822/87 BEDOELDE DISTILLATIE

WIJNOOGSTJAAR 1990/1991

(in ecu/% vol/hl)

	EUR-10	Spanje
1. Door de distillateur aan de producent te betalen aankoopprijs :		
— soorten A I, R I en R II (1)	2,09	1,83
— soort A II	4,52	3,94
— soort A III	5,16	4,50
— soort R III	3,23	2,81
2. Steun :		
a) voor distillatie :		
1. neutrale alcohol :		
— soorten A I, R I en R II	1,59	1,33
— soort A II	4,06	3,47
— soort A III	4,71	4,04
— soort R III	2,75	2,32
2. brandewijn van wijn en ruwe alcohol :		
— soorten A I, R I en R II	1,48	1,22
— soort A II	3,95	3,36
— soort A III	4,60	3,93
— soort R III	2,64	2,21
b) voor de bereiding van distillatiewijn :		
— soorten A I, R I en R II	1,45	1,19
— soort A II	3,88	3,30
— soort A III	4,52	3,86
— soort R III	2,59	2,17

(1) Alsmede de in een nauwe economische relatie met deze soorten wijn staande tafelwijn of wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt.

BIJLAGE IV

IN ARTIKEL 41 VAN VERORDENING (EEG) Nr. 822/87 BEDOELDE DISTILLATIE

WIJNOOGSTJAAR 1990/1991

(in ecu/% vol/hl)

	EUR-10	Spanje
1. Door de distillateur aan de producent te betalen aankoopprijs :		
— soorten A I, R I en R II (1)	2,63	2,30
— soort A II	5,70	4,97
— soort A III	6,51	5,67
— soort R III	4,08	3,55
2. Steun :		
a) voor distillatie :		
1. neutrale alcohol :		
— soorten A I, R I en R II	2,14	1,80
— soort A II	5,26	4,51
— soort A III	6,08	5,23
— soort R III	3,61	3,07
2. brandewijn van wijn en ruwe alcohol :		
— soorten A I, R I en R II	2,03	1,69
— soort A II	5,15	4,40
— soort A III	5,97	5,12
— soort R III	3,50	2,96
b) voor de bereiding van distillatiewijn :		
— soorten A I, R I en R II	1,99	1,66
— soort A II	5,06	4,33
— soort A III	5,87	5,03
— soort R III	3,44	2,91

(1) Alsmede de in een nauwe economische relatie met deze soorten wijn staande tafelwijn.

BIJLAGE V

IN ARTIKEL 42 VAN VERORDENING (EEG) Nr. 822/87 BEDOELDE DISTILLATIE

WIJNOOGSTJAAR 1990/1991

(in ecu/% vol/hl)

	EUR-10	Spanje
1. Door de distillateur aan de producent te betalen aankoopprijs :		
— soorten A I, R I en R II (1)	2,85	2,25
— soort A II	6,26	4,95
2. Steun :		
a) voor distillatie :		
1. neutrale alcohol :		
— soorten A I, R I en R II	2,36	1,75
— soort A II	5,82	4,49
2. brandewijn van wijn en ruwe alcohol :		
— soorten A I, R I en R II	2,25	1,64
— soort A II	5,71	4,38
b) voor de bereiding van distillatiewijn :		
— soorten A I, R I en R II	2,21	1,61
— soort A II	5,62	4,31

(1) Alsmede de in een nauwe economische relatie met deze soorten wijn staande tafelwijn.

BIJLAGE VI

STEUN VOOR HET GEBRUIK VAN GECONCENTREERDE DRUIVEMOST EN GERECTIFICEERDE GECONCENTREERDE DRUIVEMOST BIJ DE WIJNBEREIDING (ARTIKEL 45, LID 1, VAN VERORDENING (EEG) Nr. 822/87)

WIJNOOGSTJAAR 1990/1991

(in ecu/% vol/hl)

	EUR-10	Spanje
Steunbedrag :		
a) geconcentreerde druivemost :		
— wijnbouwzones C III a) en C III b)	1,52	1,22
— overige	1,32	1,22
b) gerectificeerde geconcentreerde druivemost :		
— wijnbouwzones C III a) en C III b)	1,98	1,68
— overige, wanneer de produktie is begonnen vóór 30 juni 1982 (EUR-10) of vóór 1 januari 1986 (Spanje)	1,98	1,68
— overige	1,78	1,48

BIJLAGE VII

STEUN VOOR HET GEBRUIK VAN DRUIVEMOST EN GECONCENTREERDE DRUIVEMOST VOOR DE VERVAARDIGING VAN BEPAALDE PRODUKTEN IN HET VERENIGD KONINKRIJK EN IERLAND (ARTIKEL 46, LID 1, TWEEDE EN DERDE STREEPJE, VAN VERORDENING (EEG) Nr. 822/87)

WIJNOOGSTJAAR 1990/1991

(in ecu/kg)

	EUR-10	Spanje
Forfaitair steunbedrag :		
1. Produkten bedoeld in artikel 46, lid 1, tweede streepje, van Verordening (EEG) nr. 822/87	0,20	0,12
2. Produkten bedoeld in artikel 46, lid 1, derde streepje, van Verordening (EEG) nr. 822/87	0,26	0,12

BIJLAGE VIII

STEUN VOOR HET GEBRUIK VAN GECONCENTREERDE DRUIVEMOST BIJ DE DIERVOEDING (ARTIKEL 45, LID 4, VAN VERORDENING (EEG) Nr. 822/87)

WIJNOOGSTJAAR 1990/1991

(in ecu/% vol/hl)

	EUR-10	Spanje
Steunbedrag	1,59	1,33

BIJLAGE IX

STEUN VOOR HET GEBRUIK VAN DRUIVEN, DRUIVEMOST EN GECONCENTREERDE DRUIVEMOST VOOR DE BEREIDING VAN DRUIVESAP (ARTIKEL 46, LID 1, EERSTE STREEPJE, VAN VERORDENING (EEG) Nr. 822/87)

WIJNOOGSTJAAR 1990/1991

(in ecu)

	EUR-10	Spanje
Forfaitair steunbedrag :		
a) druiven (per 100 kg)	6,39	6,39
b) druivemost (per hl)	7,99	7,99
c) geconcentreerde druivemost (per hl)	27,95	27,95
Voor de financiering van de reclamecampagne ingehouden percentage van het steunbedrag	35	35

BIJLAGE X

IN ARTIKEL 44 VAN VERORDENING (EEG) Nr. 822/87 BEDOELDE VERLAGING VAN DE AANKOOPPRIJS VAN WIJN

WIJNOOGSTJAAR 1990/1991

(in ecu/% vol/hl)

Zone A	Zone B	Zone C	
		Spaanse deel	Overige delen
0,30	0,25	0,12	0,15